



Lecture de St. EPHREM  
sur St. JEAN-BAPTISTE.

Le Prophète dit: « Voici que j'envoie mon messenger », « comme Jean-Baptiste qui fut envoyé pour redresser et préparer la voie au devant de moi »; ainsi parla le Christ.

Et quelle voie va-t-il redresser sinon celle qu'ont gauchie les enfants de Lévi?

Voici que viendra celui qui éprouve le peuple comme le feu et les purifiera comme le soufre. « Il purifie et épure comme au commencement ». Je vous ouvre les fenêtres des cieux. Dieu envoie à ses créatures des aides variées. La sainteté de la boisson céleste descend du ciel sur eux. Dieu descend aussi du ciel et on le voit sur terre se mêler aux hommes. Il accorde de riches bénédictions et prodigue des dons magnifiques. Voici que je vous envoie le prophète Elie pour qu'il fasse revenir le cœur des pères vers leurs enfants et le cœur des enfants vers leurs pères. Il prophétisait de Jean-Baptiste; en effet, l'ange dit à Zacharie: « avec l'esprit et la puissance d'Elie, pour ramener le cœur des pères vers leurs enfants ». Et c'est de lui que le Seigneur dit aux Juifs: « Et si vous voulez, c'est lui Elie qui devait revenir ».

# رسالة الرعية روح حياة



عدد ١٠٩٢ - أسبوع ١٨ الى ٢٤ تشرين الثاني ٢٠١٢

## احد بشارة زكريا

### أقراءات الكتابية

”...تقوى إبراهيم بالايامن معطيا مجدا لله. وتيقن ان ما وعد به هو قادر ان يفعله ايضا لذلك حسب له برا. ولكن لم يكتب من اجله وحده انه حسب له بل من اجلنا نحن ايضا الذين سيحسب لنا الذين نؤمن بمن اقام يسوع ربنا من الاموات. الذي أسلم من اجل خطايانا وأقيم لاجل تبريرنا (روم 13/4 - 25)“

” كان في ايام هيرودس ملك اليهودية كاهن اسمه زكريا وامراته اسمها اليصابات. وكانا كلاهما بارين امام الله سالكين في جميع وصايا الرب واحكامه بلا لوم. ولم يكن لهما ولد اذ كانت اليصابات عاقرا وكانا كلاهما متقدمين في أيامهما. فبينما زكريا يكهن في نوبة فرقة امام الله ظهر له ملاك الرب واقفا عن يمين مذبح البخور. وقال له لا تخف يا زكريا لان طلبتك قد سمعت وامراتك اليصابات ستلد لك ابنا وتسميه يوحنا. ويكون لك فرح وابتهاج وكثيرون سيفرحون بولادته. لانه يكون عظيما امام الرب وخمرا ومسكرا لا يشرب. ومن بطن امه يمتلئ من الروح القدس. ويرد كثيرين من بني اسرائيل الى الرب الههم. ويتقدم امامه بروح ايليا وقوته ليرد قلوب الآباء الى الابناء والعصاة الى فكر الابرار لكي يهيئ للرب شعبا مستعدا.“ (لو 1/1-25)

رعية سيّدة لبنان

Bulletin de la Paroisse  
Esprit et Vie



N° 1092 - Semaine du 18 au 24 Novembre 2012

Dimanche de l'Annonce à Zacharie

## Coin du Patrimoine

### Les trois charges du curé

Suite au contenu de l'éditorial du dimanche dernier, je vous propose de commencer à exposer et à partager avec vous brièvement les trois charges du pasteur en général, et du curé en particulier, à savoir l'enseignement, la sanctification et le gouvernement.

Pour ce dimanche et la semaine qui suit, nous nous concentrons sur la charge de l'enseignement. En exerçant la charge d'enseigner, le curé est tenu, conformément au droit de l'Eglise, de prêcher la parole de Dieu à tous les fidèles, afin que ceux-ci enracinés dans la foi, l'espérance et la charité croissent dans le Christ et que la communauté chrétienne donne le témoignage de la charité que le Seigneur a recommandé; de même il est obligé de conduire par la formation catéchétique les fidèles à la pleine connaissance du mystère du salut, adapté à chaque âge. Pour donner cette formation, le curé demandera non seulement l'aide des membres des instituts religieux ou de société de vie commune à l'instar des religieux, mais aussi la coopération des laïcs. Dans notre paroisse, l'enseignement se fait à travers les homélies dominicales et des jours de fêtes pour tous les paroissiens, à travers la catéchèse pour les enfants de la paroisse les samedis après midi, animé par des bénévoles de la paroisse, vivement remerciés pour leur zèle et pour leur dévouement, à travers des conférences que notre évêque encourage pour nourrir notre foi, et à travers d'autres activités paroissiales. Le but de l'enseignement est de transmettre la parole de Dieu à tout le monde et à tout moment, par l'intermédiaire des personnes et à travers les médias, afin que la parole de Dieu se répande jusqu'aux extrémités de la terre, selon la volonté de notre Seigneur Jésus-Christ. Vous, les fidèles, vous êtes coresponsables à côté du curé, de transmettre d'une manière fidèle, la parole de Dieu à tous. L'homélie du dimanche et des fêtes doit être bien préparée par le curé, pour pouvoir transmettre aux fidèles le message de l'Epître et celui de l'Évangile. Soyons attentifs à la parole de notre évêque, de notre curé et à l'homélie des vicaires de la paroisse et des prêtres de la communauté éparchiale.

(Père Maroun KIWAN, curé de la paroisse)

L'Eglise maronite Notre Dame du Liban  
est une Eglise orientale catholique de tradition syriaque antiochienne

## Calendrier Liturgique

### Dimanche 18 Novembre :

Dimanche de l'Annonce à Zacharie  
Saint Roumanos, Martyr  
**Messes à 11h et à 18h**

### Mercredi 21 Novembre :

Présentation de la Vierge Marie au Temple

### Dimanche 25 Novembre :

Dimanche de l'Annonciation  
**11h : messe pour le Liban**  
**et 18h : messe du soir**



## Messe pour le Liban

A l'occasion de la Fête Nationale  
**Mgr Amine CHAHINE**  
Procureur Patriarcal Maronite à Paris  
et

### Père Maroun KIWAN

Curé de la Paroisse Notre Dame du Liban à Paris  
invitent les Libanais et leurs amis à  
s'associer

à la Messe pour la paix au Liban  
qui sera célébrée

**le Dimanche 25 Novembre 2012 à 11h**  
**à Notre-Dame du Liban à Paris**

sous le haut patronage  
**de Son Excellence**

### Mgr Maroun Nasser GEMAYEL

Evêque de l'Eparchie Notre-Dame du Liban à Paris  
des Maronites.

## Lectures

### Semaine

du 19 au 20 Novembre

**Lundi 19 Novembre :**  
**Rm 4/1-12 Jn 8/31-37**

**Mardi 20 Novembre :**  
**Rm 2/1-8 Jn 8/38-40**

**Mercredi 21 Novembre :**  
**Rm 2/9-16 Jn 8/41-45**  
**(fête) Hb 2/14-3/6 Lc 11/27-32**

**Jeudi 22 Novembre :**  
**Rm 2/17-29 Jn 8/46-50**

**Vendredi 23 Novembre :**  
**Rm 3/1-12 Jn 8/51-55**

**Samedi 24 Novembre :**  
**Rm 3/21-31 Jn 8/56-59**

**Dimanche 25 Novembre :**  
**Ga3/ 15-22 Lc 1/26-38**

## Prière Paroissiale Quotidienne

**En semaine sauf le jeudi :**  
**18h 30 :** Messe

**Jeudi :**  
**Adoration du St Sacrement**

18h-18h30 : En silence  
**18h30 :** Messe

**Les Dimanches :**  
11h00 : Messe  
18h00 : Messe



## Vie de la Communauté

## Messes de Requiem

**Samedi 17 Novembre à 18h30**  
**Renée KHOURY**

**Dimanche 18 Novembre à 11h**  
**Le Ministre Pierre Amine GEMAYEL**  
**Le Député Antoine GHANEM**

**Jeudi 22 Novembre à 18h30**  
**Cécilia TAWK**

**Samedi 24 Novembre à 18h30**  
**Jeanne AZZAM**

**Dimanche 25 Novembre à 18h**  
**Joseph Mikhaël EL ASMAR**

**Dimanche 2 Décembre à 11h**  
**Mahboubeh Sarkis DACCACHE**



## Baptême

**Dimanche 25 Novembre 2012**  
**Hadrien MAZABRAUD**

## Activités

### Messe des Jeunes

“من عتمة الصمت... فجر الإيمان”

**Dimanche 18 Novembre à 18h**  
suivie d'une soirée dansante

### Veillée de Prière

**Vendredi 23 Novembre à 20h**

### Activités des enfants

(dans les locaux de la paroisse)

**Samedi 24 Novembre 2012**

**Catéchèse : 15h – 16h15**

**Cours d'Arabe : 16h30 - 18h**

## Conférence

«50 ans après le Concile Vatican II»

donnée par Son Excellence  
**Mgr Maroun Nasser GEMAYEL**  
**le Vendredi 7 Décembre à 19h**  
**dans les salons de la paroisse.**

## Pèlerinage

Le 24 octobre, le Patriarche Raï a été nommé Cardinal par le Pape Benoît XVI, à cette occasion la Paroisse ND du Liban à Paris organise un pèlerinage à Rome-Vatican du 23 au 25 Novembre lors du consistoire. Renseignements et inscriptions à l'accueil du Foyer. **P.A.F. : 350 €**

## Session Traditionnelle

Le Père Maroun KIWAN, participera au nom de la paroisse Notre Dame du Liban à Paris, à la session annuelle, organisée, à l'intention de tous les prêtres orientaux, par l'Ordinariat des Catholiques des Eglises Orientales résidant en France, du 19 au 22 Novembre 2012. Cette année la session se déroulera à **Marseille**.

## Soutenance de Thèse

Félicitations au Père Maroun KIWAN, qui a soutenu sa thèse de Doctorat en Droit Canonique à l'Université pontificale du Latran, le Jeudi 15 Novembre 2012, avec mention très honorable « Summa cum laude ». Nous lui souhaitons bon succès dans son ministère.